Cette unité ne doit être utilisée qu'avec des cartouches de gaz Alpen Camping Gas Energy® ou Alpentech® d'un poids de 227 g conformément à la norme EN 417. Toutes les conséquences de l'utilisation de cartouches tierces ou de cartouches rechargées dans le poêle sont à la charge de l'utilisateur. Veuillez lire attentivement les détails sur la cartouche.

Problème Cause Solution

Problème	Cause	Solution
Difficile de démarrer ou de ne pas éteindre la flamme	Utilisation d'une cartouche de gaz d'une entreprise autre que celle recommandée	Utiliser une cartouche de gaz Alpen Camping Gas Energy® 227 g ou Alpentech® 227 g
	L'aiguille d'allumage en céramique est décalée (l'étincelle ne saute pas)	Ajustez l'aiguille pour que l'étincelle aille au sommet de la conduite d'alimentation en gaz
	L'aiguille d'allumage en céramique est sale ou mouillée	Nettoyez et essuyez
	Fils électriques endommagés (il n'y a pas d'étincelle sur le dessus de l'aiguille en céramique)	Vérifiez quel câble est endommagé ; isolez-le ou remplacez-le par un nouveau
La flamme est trop haute/ basse	L'allumeur est décalé; À la sortie de gaz il y a un corps étranger	Retirez les impuretés.
Impossible de se déclencher	Le problème avec le corps du bouton de vanne	Envoyer pour réparation
Le bouton ne tourne pas	Problème avec le corps de l'interrupteur de la valve (la graisse a séché)	Envoyer pour réparation
La cartouche n'est pas attiré par l'aimant	Le bouton de l'interrupteur n'est pas en position OFF, il y a des corps étrangers sur l'aimant	Tournez le bouton de l'interrupteur en position OFF, retirez-le impuretés de l'aimant au moyen de ruban adhésif
Le gaz n'est pas transporté	Il n'y a pas de gaz dans la cartouche; L'allumeur est bloqué; Levier de bouton pivotant.	Vérifiez la cartouche; Éliminer les impuretés; Positionnez le bouton
La cartouche est poussé dès qu'il est placé dans le poêle.	La pression dans la cartouche est trop élevée.	Refroidissez la cartouche dans de l'eau froide ou utilisez-en un autre.

CE 21 2531

Alpen Camping® GAS ENERGY

Poêle portable en céramique (mode d'emploi)

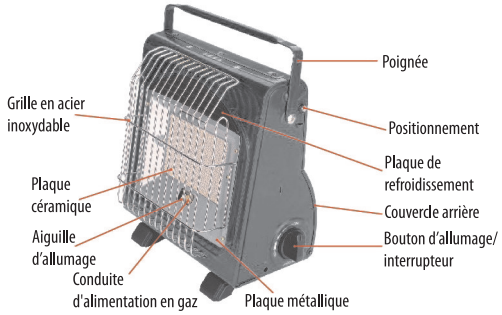
Veuillez lire attentivement les instructions avant utilisation - connexion de la cartouche de gaz.
Conservez ce manuel pour toute référence ultérieure.

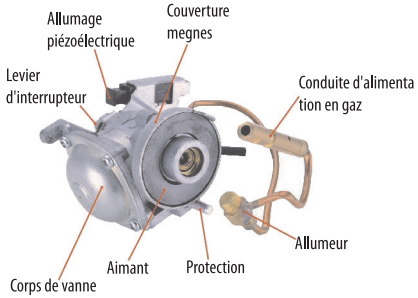
ICELAND

INKO-TIME
ul. Strumykowa 10a, 66-450 Łupowo
www.alpencamping.pl

Caractéristiques du produit

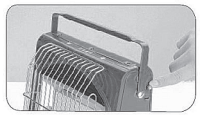
Nom du produit:	Poêle portable en céramique	Consommation de gaz / puissance:	124 g / h - 1,7 kW à ambiant 20°C
Modèle:	ICELAND	Fonction:	Chauffage
Allumeur:	piezo	Tailles/Poids:	275/275/180 / 1825 g
Source de gaz:	cartouche de gaz	Pression d'alimentation nominale:	2000 - 4000 mbar
Type de gaz:	Butane	Catégorie d'appareils:	Injection directe de gaz I_{3B}



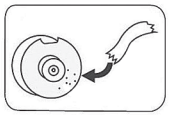


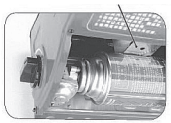
1. Comment utiliser : après le déballage, veuillez régler la poignée comme dans la figure 1.
a) Avant utilisation, assurez-vous que le bouton de l'interrupteur est en position OFF (figure 2), sinon il sera impossible de monter la cartouche de gaz,
b) ouvrir le couvercle arrière pour s'assurer qu'il n'y a pas de corps étrangers sur la surface de l'aimant, auquel cas l'aimant doit être retiré avec du ruban adhésif, (figure 3)
c) installer la cartouche de gaz en alignant l'espace dans la bride de la vanne cartouche sur la partie saillante de l'aimant et appuyer doucement pour que la cartouche soit attiré par l'aimant.
Avant de connecter la cartouche, vérifiez le joint entre l'appareil et la cartouche de gaz pour vous assurer qu'il est en place et qu'il n'est pas endommagé. NE PAS utiliser l'appareil si le joint est endommagé ou manquant. NE PAS utiliser l'appareil s'il y a une fuite de gaz, s'il est endommagé ou s'il fonctionne mal. L'appareil doit être placé sur une surface plane et stable.

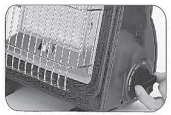
ATTENTION : S'il y a une fuite dans l'appareil (vous pouvez sentir ou entendre du gaz s'échapper) et que la fuite ne peut être arrêtée en toute sécurité, déplacez l'appareil dans un endroit bien ventilé, loin de toute source d'inflammation possible. Vous pouvez trouver le lieu de fuite en utilisant de l'eau savonneuse. NE JAMAIS UTILISER LE FEU POUR DÉTECTER UNE FUITE DE GAZ !
SOYEZ PRUDENT lors de la connexion et de la déconnexion de la cartouche de gaz, assurez-vous qu'il n'y a pas de sources externes d'inflammation.
ATTENTION
Les trous de ventilation ne doivent jamais être masqués. La cartouche de gaz doit être changée à l'extérieur, dans un endroit bien ventilé, à l'écart des autres personnes, dans un lieu dépourvu de sources potentielles d'inflammation (par exemple : étincelles, feu, etc.).


(FIGURE 1)

(FIGURE 2)


(FIGURE 3)


(FIGURE 4)


(FIGURE 5)

d) Allumage : tournez le bouton de l'interrupteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'au clic. Une fois allumée, le poêle peut être utilisé pour le chauffage (figure 5). Si vous ne parvenez pas à allumer la première fois, vous devriez réessayer, en faisant attention à ne pas rapprocher votre tête de l'appareil de chauffage. Si vous ne démarrez pas le poêle la troisième ou la quatrième fois, reportez-vous à la section « Dépannage »

e) Après utilisation : tournez le bouton de l'interrupteur dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la position OFF (Figure 2), ouvrez le couvercle arrière, retirez la cartouche de gaz, fermez le couvercle arrière. La cartouche de gaz et le poêle doivent être stockés séparément.

2. Protection contre les surpressions:
a) Si le poêle n'est pas utilisé conformément aux instructions ou si la température ambiante est trop élevée, la pression dans la cartouche peut atteindre une valeur supérieure à 0,45 MPa. Dans ce cas, le mécanisme de protection s'activera automatiquement, poussant la cartouche et éteignant ainsi la flamme. Dans une telle situation, avant de redémarrer, refroidissez la cartouche dans de l'eau froide (la pression dans la cartouche tombera alors en dessous de 0,4 MPa). Si la cartouche n'est pas refroidie avant d'être réutilisée, un mécanisme de protection s'active, poussant la cartouche vers l'extérieur. Une nouvelle cartouche de gaz peut être utilisée. Si la cause du déclenchement du mécanisme de sécurité ne peut être trouvée, n'utilisez pas le poêle et contactez le service commercial.

3.Remarque:
- L'appareil est destiné à un usage extérieur, un usage commercial n'est pas possible.
- Ne jamais stocker le gaz dans un endroit où la température est supérieure à 40 C, une source de flamme nue ou la lumière directe du soleil.
- Ne jamais utiliser le le poêle sous une étagère ou un autre endroit d'où quelque chose pourrait tomber soudainement.
- Ne jamais utiliser l'appareil pour sécher des vêtements.
- Ne pas utiliser l'appareil pour allumer un feu.
- Pendant l'utilisation, l'appareil ou ses pièces peuvent être très chauds. Il est recommandé d'utiliser des gants de protection lors de l'utilisation de l'appareil.
- Si vous souhaitez vérifier l'appareil, retirez la cartouche de gaz.
- Avant de débrancher la cartouche de gaz, assurez-vous que le brûleur est éteint.
- Afin de vérifier si la cartouche de gaz est vide, il doit être secoué si vous pouvez entendre le liquide qui déborde dans la cartouche il y a du gaz.
- Ne jamais modifier l'appareil.
- Assurez-vous que le poêle n'est pas utilisé par les enfants sans la surveillance d'un adulte.
- Assurez-vous qu'il n'y a pas de matières inflammables ou explosives à moins de 50 cm du poêle chauffant.
- Lorsque vous utilisez le poêle, ne touchez pas la grille en acier, la partie supérieure du poêle, la plaque conductrice de chaleur (Figure 4). Il y a un risque de brûlure en cas de contact.
- Assurez-vous de retirer la cartouche de gaz du poêle. La cartouche de gaz et le poêle doivent être rangés séparément hors de la portée des enfants.
- En cas de problème avec le poêle, ne le démontez pas ou ne le retravaillez pas vous-même, sans autorisation.
- Ne pas mettre d'objets inflammables tels que des vêtements sur le poêle pour les faire sécher.
- Ne pas utiliser dans des endroits fermés et mal ventilés.
- Ne pas utiliser en cas de vent fort.
- Ne pas utiliser en plein soleil.
- Ne jamais déplacer l'appareil pendant son utilisation.
- Ne pas utiliser de vaisselle en céramique, d'outils en pierre, de plateau de gril, de filet de gril.
- Ne pas utiliser dans des endroits où des matières inflammables ou explosives peuvent être présentes.
- Ne pas laisser les enfants utiliser le poêle sans la surveillance d'un adulte.
- Observez le poêle pendant l'utilisation. En cas de problème, éteignez la cuisinière et suivez les instructions. Résolvez le problème avant de le réutiliser.
- Une fois l'utilisation terminée, tournez le bouton de l'interrupteur en position OFF, retirez la cartouche de gaz, fermez le couvercle arrière. Conservez la cartouche et le poêle séparément.